

## ANNEXE H

### PROPOSITIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉS – NON DÉBATTUES

#### PREMIÈRE SESSION DE LA TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE

#### 48<sup>e</sup> - 49<sup>e</sup> ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 1999-2000

---

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Accord multilatéral sur l'investissement et l'Organisation mondiale du commerce</b><br>(N <sup>o</sup> 31) (M <sup>me</sup> CERILLI) | <b>Diversification rurale</b><br>(N <sup>o</sup> 18) (M. PENNER (Emerson))  | <b>Indemnisation relative à l'inondation du printemps de 1999 dans le sud-ouest du Manitoba</b><br>(N <sup>o</sup> 33) (M. GERRARD) |
| <b>Accroissement de la viabilité du port de Churchill</b><br>(N <sup>o</sup> 8) (M. PITURA)   | <b>Dons d'organes</b><br>(N <sup>o</sup> 52) (M <sup>me</sup> DRIEDGER)   | <b>Industrie du film</b><br>(N <sup>o</sup> 32) (M. LAURENDEAU)   |
| <b>Aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole (ACRA)</b><br>(N <sup>o</sup> 77) (M. PENNER (Emerson))                           | <b>Dragage de la rivière Rouge dans la région d'Entre-les-Lacs</b><br>(N <sup>o</sup> 65) (M. DEWAR)                                | <b>Inscriptions dans les collèges communautaires</b><br>(N <sup>o</sup> 54) (M. DERKACH)  |
| <b>Alphabétisation</b><br>(N <sup>o</sup> 81) (M. RONDEAU)  | <b>Droits de circulation ferroviaire</b><br>(N <sup>o</sup> 79) (M. ENNS)   | <b>Lits d'hôpital additionnels</b><br>(N <sup>o</sup> 50) (M <sup>me</sup> MITCHELSON)  |
| <b>Amélioration des services de police communautaires</b><br>(N <sup>o</sup> 25) (M. PRAZNIK)   | <b>Efficacité de la formation assistée par ordinateur</b><br>(N <sup>o</sup> 34) (M <sup>me</sup> ASPER)                            | <i>Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents</i><br>(N <sup>o</sup> 44) (M. PRAZNIK)                                |
| <b>Année internationale des personnes âgées</b><br>(N <sup>o</sup> 38) (M <sup>me</sup> KORZENIOWSKI)                                   | <b>Entrepreneuriat et emploi chez les jeunes</b><br>(N <sup>o</sup> 16) (M. HELWER)   | <b>Maintien de la stratégie Priorité aux enfants</b><br>(N <sup>o</sup> 75) (M. DYCK)   |
| <b>Canaux de dérivation de Garrison et de Devils Lake</b><br>(N <sup>o</sup> 74) (M. STRUTHERS)   | <b>Équilibre budgétaire</b><br>(N <sup>o</sup> 17) (M. FILMON)  | <b>Maintien des initiatives du gouvernement précédent en matière de tourisme</b><br>(N <sup>o</sup> 10) (M <sup>me</sup> DACQUAY)   |
| <b>Comité impartial pour les désastres agricoles</b><br>(N <sup>o</sup> 76) (M. SMITH (Brandon-Ouest))                                  | <b>État de l'industrie céréalière canadienne</b><br>(N <sup>o</sup> 69) (M. ROCAN)  | <b>Maintien du programme d'infrastructure Canada-Manitoba</b><br>(N <sup>o</sup> 28) (M. REIMER)                                    |
| <b>Conflits américano-canadiens sur l'agriculture</b><br>(N <sup>o</sup> 73) (M. GILLESHAMMER)  | <b>Excédent du régime d'assurance-emploi</b><br>(N <sup>o</sup> 15) (M. REID)   | <b>Mesures législatives sur les espèces menacées</b><br>(N <sup>o</sup> 14) (M. MAGUIRE)  |
| <b>Conséquences de l'inondation de 1999, Les</b><br>(N <sup>o</sup> 30) (M. MAGUIRE)  | <b>Exportation d'eau</b><br>(N <sup>o</sup> 72) (M. SCHELLENBERG)   | <b>Nunavut, Le</b><br>(N <sup>o</sup> 20) (M <sup>me</sup> ALLAN)   |
| <b>Contribution du fédéral au transport routier</b><br>(N <sup>o</sup> 21) (M. CUMMINGS)  | <b>Fraude par télémarketing</b><br>(N <sup>o</sup> 51) (M. REIMER)  | <b>Politique fédérale d'immigration</b><br>(N <sup>o</sup> 45) (M. PENNER (Steinbach))  |
| <b>Contributions politiques partisanes</b><br>(N <sup>o</sup> 68) (M. SANTOS)   | <b>Gel des frais de scolarité</b><br>(N <sup>o</sup> 42) (M. DERKACH)   | <b>Pornographie juvénile</b><br>(N <sup>o</sup> 19) (M <sup>me</sup> DRIEDGER)  |
| <b>CRTC</b><br>(N <sup>o</sup> 24) (M <sup>me</sup> ALLAN)  | <b>Guichets automatiques bancaires</b><br>(N <sup>o</sup> 63) (M. SCHELLENBERG)   | <b>Port de Churchill</b><br>(N <sup>o</sup> 35) (M. SMITH (Brandon-Ouest))  |
| <b>Culture de la paix</b><br>(N <sup>o</sup> 80) (M <sup>me</sup> ASPER)  | <b>Habitat pour l'humanité</b><br>(N <sup>o</sup> 57) (M. MARTINDALE)   | <b>Position de la Fédération du travail du Manitoba sur les impôts</b><br>(N <sup>o</sup> 40) (M. SCHULER)                          |
| <b>Demande d'immigration et droit d'établissement</b><br>(N <sup>o</sup> 70) (M. AGLUGUB)   | <b>Hydro-Manitoba et la revitalisation du centre-ville</b><br>(N <sup>o</sup> 59) (M. LOEWEN)                                       | <b>Programme de déjeuner à l'école</b><br>(N <sup>o</sup> 55) (M. RONDEAU)  |
| <b>Développement durable</b><br>(N <sup>o</sup> 48) (M. PITURA)   | <b>Importance de légiférer en matière de travail obligatoire, L'</b><br>(N <sup>o</sup> 22) (M. FILMON)                             | <b>Programme pour les enfants à risque de Sinclair Park</b><br>(N <sup>o</sup> 67) (M. MARTINDALE)                                  |
|   | <b>Indemnisation des entreprises du sud-ouest du Manitoba touchées par l'inondation de 1999</b><br>(N <sup>o</sup> 37) (M. GERRARD) |   |

## ANNEXE H

---

**Promesses relatives aux soins de santé**  
(N<sup>o</sup> 46) (M. STEFANSON)

**Protection des contribuables et corporations de la Couronne**  
(N<sup>o</sup> 26) (M. ROCAN)

**Rapports trimestriels sur la santé**  
(N<sup>o</sup> 27) (M. STEFANSON)

**Reconnaissance professionnelle et technique**  
(N<sup>o</sup> 66) (M. SANTOS)

**Réduction des impôts fonciers**  
(N<sup>o</sup> 41) (M. SCHULER)

**Représentation autochtone dans le centre -ville**  
(N<sup>o</sup> 11) (M. NEVAKSHONOFF)

**Responsabilité en matière d'éducation**  
(N<sup>o</sup> 23) (M<sup>me</sup> SMITH (Fort Garry))

**Restructuration de l'aviation commerciale au Canada**  
(N<sup>o</sup> 43) (M<sup>me</sup> KORZENIOWSKI)

**Sayisi Dene**  
(N<sup>o</sup> 49) (M. JENNISSSEN)

**Sécurité dans les écoles**  
(N<sup>o</sup> 56) (M. CUMMINGS)

**Semaine de travail de trente-deux heures**  
(N<sup>o</sup> 47) (M. TWEED)

**Sports et loisirs**  
(N<sup>o</sup> 62) (M<sup>me</sup> CERILLI)

**Stratégie en matière d'utilisation de l'eau**  
(N<sup>o</sup> 9) (M. ENNS)

**Stratégies de développement commercial**  
(N<sup>o</sup> 58) (M. PENNER (Steinbach))

**Subventions à l'agriculture**  
(N<sup>o</sup> 12) (M. STRUTHERS)

**Surplus du Compte d'assurance-emploi**  
(N<sup>o</sup> 36) (M. HELWER)

**Syndrome d'alcoolisme fœtal**  
(N<sup>o</sup> 53) (M. LAURENDEAU)

**Taux d'immigration**  
(N<sup>o</sup> 61) (M. AGLUGUB)

**Taux d'intérêt des cartes de crédit**  
(N<sup>o</sup> 64) (M. MALOWAY)

**Taxe sur le carburant**  
(N<sup>o</sup> 71) (M. REID)

**Taxe Tobin, La**  
(N<sup>o</sup> 29) (M. MALOWAY)

**Terres domaniales**  
(N<sup>o</sup> 60) (M. NEVAKSHONOFF)

**Thomas George Prince, ancien combattant autochtone**  
(N<sup>o</sup> 13) (M. DEWAR)

**VIA Rail**  
(N<sup>o</sup> 78) (M. JENNISSSEN)

**Violation des droits de la personne en Birmanie**  
(N<sup>o</sup> 82) (M. MARTINDALE)

**Youth News Network et autonomie des divisions scolaires**  
(N<sup>o</sup> 39) (M<sup>me</sup> SMITH (Fort Garry))